



# **Upgrade to Projetex 9 Guide**

© 2012 Advanced International Translations

---

# Table of Contents

<b>Part I Upgrade to Projetex 9</b>	<b>3</b>
<b>Part II Uninstalling previous version of Projetex</b>	<b>4</b>
<b>Part III Installing and registering Projetex</b>	<b>5</b>
<b>Part IV Running Projetex 9 Database Converter</b>	<b>7</b>

# 1 Upgrade to Projetex 9

To upgrade from [Translation Office 3000](#) or from a previous version of [Projetex](#) to [Projetex 9](#), delete [AnyLexic 2.0 Server](#) and all the previous versions of [Projetex](#), install new [Projetex 9](#), and convert your database from a previous version of [TO3000](#) or [Projetex](#).

## 2 Uninstalling previous version of **Projetex**

Copy the existing **Projetex** or **TO3000** database to some folder on your computer. The default locations of databases are listed below:

### **Projetex 8:**

- ...\\Program Files\\AIT\\Projetex 8\\Projetex Server\\Database\\Projetex.fdb

### **Projetex 7.0:**

- ...\\Program Files\\AIT\\Projetex 7.0\\Projetex Server\\Database\\Projetex.fdb

### **Projetex 2006:**

- ...\\Projetex 2006 Server\\Database\\Projetex.fdb

### **Translation Office 3000 V9:**

- ...\\Program Files\\AIT\\Translation Office 3000 Version 9.0\\db\\TO3000.fdb

### **Translation Office 3000 V8:**

- ...\\Program Files\\Translation Office 3000 V8\\db\\TO3000.fdb

Uninstall **AnyLexic 2.0 Server** or **Projetex**. For this run the `unins000.exe` file, which is located in the root of the program's folder. Opt to uninstall Firebird Server when you will receive the corresponding message during the uninstallation process.

In case if Firebird Server will not be uninstalled along with **AnyLexic 2.0 Server** or **Projetex**, uninstall it manually. For this go to Start > Control Panel > Programs > Uninstall a program, in the appeared window find **Firebird**, right-click on the program name, select **Uninstall** command and proceed through the uninstallation process.

### 3 Installing and registering Projetex

Install **Projetex 9 Server** first selecting **Do not to install database** option during the process:

- Run **Projetex 9** setup file *Projetex9ServerSetup.exe*
- Proceed with **Projetex Server Setup Wizard** steps.
- Select **Do not install database** option during the installation process.

 **Note:** To use already created RTF Templates, CAT schemes, Local Custom Filter settings and work files, move them to the appropriate folders of Projetex:

#### *RTF Templates:*

TO3000: ...\\Translation Office 3000 Version 9.0\\Templates\\

Projetex 2006: ...\\Program Files\\Projetex 2006 Workstation\\Templates\\

Projetex 7.0: ...\\Program Files\\AIT\\Projetex 7.0\\Projetex Workstation\\Templates\\

Projetex 8: ...\\BusinessServer\\Templates\\

Projetex 9: ...\\BusinessServer\\Templates\\

#### *CAT schemes:*

TO3000: ...\\Translation Office 3000 Version 9.0\\System\\Schemes\\

Projetex 2006: ...\\Projetex 2006 Workstation\\System\\Schemes\\

Projetex 7.0: ...\\Projetex 7.0\\Projetex Workstation\\System\\Schemes\\

Projetex 8: C:\\Documents and Settings\\All Users\\Application Data\\AIT\\Projetex 8\\Projetex Workstation\\System\\Schemes\\

Projetex 9: C:\\Documents and Settings\\All Users\\Application Data\\AIT\\Projetex 9\\Projetex Workstation\\System\\Schemes\\

#### *Local Custom Filter settings:*

TO3000: ...\\Translation Office 3000 Version 9.0\\Filters\\

Projetex 2006: ...\\Projetex 2006 Workstation\\Filters\\

Projetex 7.0: ...\\Projetex 7.0\\Projetex Workstation\\Filters\\

Projetex 8: C:\\Documents and Settings\\All Users\\Application Data\\AIT\\Projetex 8\\Filters\\

Projetex 9: C:\\Documents and Settings\\All Users\\Application Data\\AIT\\Projetex 9\\Filters\\

*Business folder:*

TO3000: ...\\Business\\

Projetex 2006: ...\\Business\\

Projetex 7.0: ...\\Business\\

Projetex 8: ...\\BusinessServer\\

Projetex 9: ...\\BusinessServer\\

## 4 Running Projetest 9 Database Converter

**Projetest 9 Database Converter** is an application supplied in the standard **Projetest 9** setup. It allows to transfer a database from **Translation Office 3000** (Versions 8 and 9) and **Projetest** (Versions 2006, 7.0 and 8). Running **Projetest 9 Database Converter** is a convenient way to upgrade database from **TO3000** or from a previous version of **Projetest** to operate with **Projetest 9**.

1. Run the converter from either startup menu or by double-clicking **ProjetestDBConverter.exe** file (the default location is \Program Files\AIT\Projetest 9\Projetest Server\DBConverter\).
2. **Projetest 9 Database Converter** will automatically locate installation of **Projetest 8** and select the source database to be transferred. In a case if the program cannot find a **Projetest 8** database, or if you would like to transfer a database from **TO3000** or from another version of **Projetest**, click **Browse** button, manually specify a path to the source database file (which has been previously copied) and click **Next** button.
3. Specify a directory into which the database file should be outputted and click **Next** button.
4. Click **Start** button to convert the database for **Projetest 9**.
5. Copy the created file into \Program Files\AIT\Projetest 9\Projetest Server\Database\ folder.

 **Important Note:** Make sure that you convert a database under the same *Language for non-Unicode programs* as on your work computer. For example, if you have worked with French characters in a previous version of **Projetest** or **TO3000**, it is required to have French as *Language for non-Unicode programs* in *Region and Language* options of the computer, in which you perform converting of the **Projetest** database.

Information regarding changing of this option is available at:

- For Windows XP: [http://www.microsoft.com/resources/documentation/windows/xp/all/proddocs/en-us/int\\_pr\\_select\\_language\\_version.mspx?mfr=true](http://www.microsoft.com/resources/documentation/windows/xp/all/proddocs/en-us/int_pr_select_language_version.mspx?mfr=true)
- For Windows Vista: <http://windows.microsoft.com/en-US/windows-vista/Change-the-system-locale>
- For Windows 7: <http://windows.microsoft.com/en-US/windows7/Change-the-system-locale>